

## 病を知るは治療の始

**NOTICIAS DO BRAZIL**  
Publicado semanalmente  
  
Rua Conselheiro Furtado  
No. 89  
S. Paulo, Brazil  
Proprietario e editor  
Seisaku Kuroishi  
  
Assignaturas  
por Anno 10\$000  
„ Semestre 5\$500  
„ Mez 1\$000  
„ Semana 5\$00

て、大に成功してゐる者が有る事は旅行者の語る所である。當ブランジルに同胞の入國以來既に十年を経せんとするに、未だ農業に從事する人の稀なるは何に原因するものにや。元來日本人は牧畜には縁の遠き国民で、好んで自ら消極的の農耕作業方針を採るが如く、元來養豚は牧畜業の初步に屬する可きもので着手し易く、資本、經驗の多寡に關せず確實にして有利の結果指の養豚地方で事業を行つては如何、元來養豚は牧畜業の初步に屬する可きもので着手し易く、資本、經驗の産業である。伯國の養豚法を實地より見て放牧飼養法と柵内飼養法との二種に區別することが出来る、而して前者は飼養上經濟的なれども、農場の大小に拘らず此の法に依るることは不可能なる場合ありて第二の柵内飼養法が行はるのである。殊に小資本で着手する日本人は遠き山奥に入らざる限り、鐵道沿線地方では此の農業に經驗ある二家族（二た夫婦）の農業に於ける合資本を以てトリアングルミチイロのウベラビニヤ市附近にて、養豚業を初めるが如きの面積ある住家付農場五ヶ年計画を實際的に現さば次の通りである。

牝母豚二頭(妊娠中のもの)飼料 は臺所の殘物利用す	有刺鐵線(アラメファルバド)十 把を柵用買入一把三十糾とし
來年二月頃即穀物收穫後二十頭 の牝母豚二頭の種牡豚買入	三〇
家畜用鹽二俵代	三〇
總計	六五〇
豚小屋造作の爲め釘代等	五〇
馬豚飼飼料玉蜀黍二臺代	一二〇
米一アルケル收穫百三十俵内 三十俵自家食用とし百俵を一俵 豆玉蜀黍三十俵の中食料を引き 去り残部賣却	一、二〇〇
水瓜四百個(米田に間作)	四〇〇
甘藷馬車三臺	六〇
入耕當時買入の牝母豚五頭づゝ 二回分出し二十小豚を得、内牡 ブタ十頭去勢し殘部の牝小ブタ を十五軒賣却	一七〇
十七日朝聖市出發西原農園視察に 向ふ、同行者に翁長石井の二氏案内 役に福留氏あり、田舎は好いと思ふ も朝涼しい一寸の間で、日中ソロカ 地味は益々良好になる、此線の旅行 は初めてしたが鐵道沿線の能く開墾 なるとつくづく此國の汽車旅行が嫌 になる。	一七〇
デュンデアリイからサン、ペドロ 行に乘換へる、イタシイから耕作地 帶に入りビラシガバに進むに従つて バナの不景氣な列車に搖られる様に伯 耕作されてあるは意外であつた、一 般に此線の珈琲園は荒れて、カンナ ・ 棉、米、ミリヨ其他の雜穀が見事に 栽培されてゐて百姓が有福らしいこ とは彼等の家構へを見れば判明する 畑の模様なう所謂ブラジル式でなく 日本式集約的である、午後一時半ビ ラシカーベ着股野氏に迎へられて宿 に行く、食後町を歩いて見た、きれ いな、静かな上品な町だ、自然發達 でなく、人工を加へた町、街區整然 所謂基盤割でブラジルでは珍らしい 人口二萬といふから當州では大都會 の方だらう、河に臨んでる關係上昔 は有名な熱病地だつたろうだが、今	一七〇

じは健康地になつたが、水質は善良でない、ビラシカーバは政事上、經濟上、農業上當州に於ける模範郡である。市長は人氣の好いのを以て著名で、見る様な下品な乗車かたを勧めなつてゐるが、公園のベンチに腰掛けてゐるところを見ると、中學生や女學校生にゐる自動車でも馬車でも他の地方で見られる様な所である。何となくゆつたりした落着いた氣持ちの能い處で、停車場に於校時間と見ゆて中學生や女學校生徒さん達が盛んに御通りになる、自分で見る様な下品な乗車かたを勧めなつてゐるが、中々に罪のほのかんのと騒いでゐるのも中々に罪のない話だ、此町には西班牙系統の米人が多いと、股野君の御説だつたが、還遺ながら贊意を表し兼ねた。

にある、日本の高等農林學校程度の案内で、農場落なく案内され大に得る處があつた。當校は日本移民最初の誘入を計つたカーロス、ボテリヨ氏が農務長官時代に創設して、前農務長官モラエス、バロス氏がこれを完成した。バロス氏は當市の出身である。三年課程、生徒の數四十餘、講義は主として佛語、生徒の大多數は耕主の息子といふ連中が多く、カーキ色のズボンに皮脚絆をあて、黒背廣にツバ廣のソフトで意氣揚々と市中を歩歟してゐる。全體から見て學校も生徒も教澤な處である、大に聖州農業に貢獻する學者や實際者が出來さうにも思はれなかつた。

讀者記者

## 正直は世渡りに

大切なもの

記者足下、僕等小供の時代までは日本内地を旅行するにも、また隣國へ出稼するにも、涙の涙で出掛けたもの

あります。其れに今は世界の

涯も涯、赤道を飛び起て一萬二千浬

ある此の地にまで飛出す様になり

歲、少し力の入る仕事をする時は皺

ました、之を思へば日本人の發展振

も、さう馬鹿にしたものでは無い様

です。

だが爰に一つ遺憾なことは、日本人

が世界的に發展しつゝある今日でも

其の爲すことが依然として島國根性

であることです、マア早い話が、自

分の作った農産物を賣るに就ても、

見本と實物と違へたり、下に粗惡な

品を入れて上げ上等の品で飾つた

目方を胡麻化したり、ほんの眼の

前懸けることのみを能事として居る

者が渺くない様です、是は折角

の海外發展も唯だ日本人の短所缺點

を廣告するのみにて、又此處よりも

好ましからざる人種として、排斥さ

る様になるかも知れんと思ひます

が、何とか之を矯正する方法がない

ものでしょか。(山本正二)

私共は伯人より異人種として、一

般に信用を維んで居るもの

である、然るに今山本氏の言の如

く我が同胞は唯だ眼前の小利にのみ拘泥して、短所缺點を露出して

ある、私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

ふことである、而して此の正直と

云ふことは私共の大和民族に取つて

は「武士の魂」として精神修養の神

であります。

云ふことは私共の大和民族に取つて

は「武士の魂」として精神修養の神

である、私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

ふことである、而して此の正直と

云ふことは私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

ふことである、而して此の正直と

云ふことは私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

ふことである、而して此の正直と

云ふことは私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

記者足下、僕等小供の時代までは日本内地を旅行するにも、また隣國へ

出稼するにも、涙の涙で出掛けたもの

あります。其れに今は世界の

涯も涯、赤道を飛び起て一萬二千浬

ある此の地にまで飛出す様になり

歲、少し力の入る仕事をする時は皺

ました、之を思へば日本人の發展振

も、さう馬鹿にしたものでは無い様

です。

だが爰に一つ遺憾なことは、日本人

が世界的に發展しつゝある今日でも

其の爲すことが依然として島國根性

であることです、マア早い話が、自

分の作った農産物を賣るに就ても、

見本と實物と違へたり、下に粗惡な

品を入れて上げ上等の品で飾つた

目方を胡麻化したり、ほんの眼の

前懸けることのみを能事として居る

者が渺くない様です、是は折角

の海外發展も唯だ日本人の短所缺點

を廣告するのみにて、又此處よりも

好ましからざる人種として、排斥さ

る様になるかも知れんと思ひます

が、何とか之を矯正する方法がない

ものでしょか。(山本正二)

私共は伯人より異人種として、一

般に信用を維んで居るもの

である、然るに今山本氏の言の如

く我が同胞は唯だ眼前の小利にのみ拘泥して、短所缺點を露出して

ある、私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

ふことである、而して此の正直と

云ふことは私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

ふことである、而して此の正直と

云ふことは私共の如く外國に身を置

くものにして、日常の行ひに何が

一番大切な云ふこと

體となつて居るのだから、私共は湯に浸けて手首に巻き一日數回温めると割合早く治癒する。

此の「魂」を常に心中に藏め、以て正直に世渡りをして行かねばならぬのである。正直の頭には神宿る。

是れ人間成功的道を教へたもので未だに全快の模様が見へません早く私共の服務すべき事である(記者)

の言ふには病名は「ラフティニヤテ」から醫者に診斷を受けましたが醫者の言ふには病名は「ラフティニヤテ」

高岡醫師

名で有りますか、其他の良藥がありませんか、養生物としては何食は便か、熱があるか、無いか、食べる具

候へ其ひよどする影響がして氣るか、最初の起りはどんなでしたか

巴黎日本の病名では何と云ふ

名で有りますか、其他の良藥がありませんか、養生物としては何食は便か、熱があるか、無いか、食べる具

候へ其ひよどする影響がして氣るか、最初の起りはどんなでしたか

未だに全快の模様が見へません

方法を述べられません。

Rua da Liberdade No. 40 S. Paulo

東京市京橋區新肴町十番地

東洋移民合資會社 東京市京橋區三十間堀三丁目

南米植民株式會社 南米植民株式會社

伯刺西爾國駐在 伯刺西爾國駐在

兩社業務代理人 伯刺西爾國駐在

狩谷三市 狩谷三市

大正七年三月十五日 大正七年三月十五日

弊社今般森岡移民株式合資

會社に一切の權利義務を同

社に譲渡し解散仕候に付此

段廣告候也

下記兩社は今般海外興業株式會社に合併の目的を以て一切の權利義務を同社に譲渡し解散仕候に付此段廣告候也

大正七年三月十五日

廣告

東洋移民合資會社

東京市京橋區宗十郎町十三番地

南米植民株式會社

南米植民株式會社

伯刺西爾國駐在

兩社業務代理人

狩谷三市 狩谷三市

大正七年三月十五日

弊社今般移植民業並二海外企業

投資ノ目的ヲ以テ成立致候就而ハ舊東洋

移民合資會社、南米植民株式會社、日東殖民

株式合資會社ノ事業ヲモ繼承シ大正六年十

シ資本金壹千萬圓ニ増加ノ豫定ニ有之候

一月八日ヨリ開業致候間此段廣告候也

追而日本殖民合資會社及伯刺西爾拓植株式會社ヲ合併

シ資本金壹千萬圓ニ増加ノ豫定ニ有之候

弊社今般移植民業並二海外企業

投資ノ目的ヲ以テ成立致候就而ハ舊東洋

移民合資會社、南米植民株式會社、日東殖民

株式合資會社ノ事業ヲモ繼承シ大正六年十

シ資本金壹千萬圓ニ増加ノ豫定ニ有之候

一月八日ヨリ開業致候間此段廣告候也

追而日本殖民合資會社及伯刺西爾拓植株式會社ヲ合併

シ資本金壹千萬圓ニ増加ノ豫定ニ有之候

弊社今般移植民業並二海外企業

日英御交歡

▲英皇陛下より元帥號を贈らせられたる旨一月九日發表せられたり

新年の初頭に際し茲に重ねて朕の誠實なる祝詞を呈し且つ  
寧幸福及貴皇室の隆昌並に同盟及熱誠の友誼と共同努力との聯鎖にて  
つて我が國民と鞏固に結合したる日本國民の繁榮を懇願する意を  
下に致すは朕の大に欣幸とする所なり而して朕は 陛下に向つて革  
元帥の班位に列せられむ事を翼ひ且つ斯の如くにして 陛下の我が  
隊に付與せらるゝ光榮は我軍隊に執りては深く尊重せらるべき事を  
陛下に確保す

▲英國皇帝よりの御・  
親電  
卓絶の品性に依りて親く世界の尊崇を博得せし日本陸軍の元帥たる高班に列する事を得たるは朕の深く欣幸とする所なり陛下は斯の如き光榮を朕に付與し且つ英國陸軍元帥の稱號を受領せられ重ねて茲に貴我兩國民を結合し以て平戦兩時に於ける兩国民の同盟を證する友誼の熱誠なる精神を表明せられたり

レンチ將軍、ニコルソン卿、ゴレンフエル卿、エベリンウッド將軍の六人で元は獨逸皇帝並に奥地國のフランシスジョセフ皇帝も有つて居たが戰争開始と同時に之は剥奪されて丁度又其後露國のニコラス皇帝にも贈られたが同皇帝の廢帝と共に自然消滅になつたらしい其の次の稱號は大將だがうれは西班牙王などがある(某外交官談)

●開闢以來の日本國皇帝陛下 ジョーデ

▲英國最高武官の稱號  
今回英國皇帝より我天皇陛下に御贈進ありたる フキルド・マーチヤル(元帥)は英國に於ける最高武官の稱號で此の名譽ある稱號を有する人々於ては新年の佳辰又は皇帝の誕辰祝

御盛事

我常陸丸の行方搜索に就ては曩に郵  
船會社の筑前丸の山脇船長を總指揮  
官に昨年十月十七日來海軍と協力專  
ら南洋方面の近海を探査したるも遂  
に船影さへ認めず一月十二日筑前丸  
は古倫母を引揚げ歸國する事せり  
我筑前丸は帝國海軍を初め  
▲英佛聯合軍の共同扶助にて印度  
洋なるマルデーフ諸島、マツヘ諸島  
モーリシアス諸島及遠く阿弗利加東  
海岸等に及びたるが其努力の結果漸  
く常陸丸の消息を知り得べき種々の  
材料を獲たりのち中聯合國艦の手懸  
りとなれるものは  
▽常陸丸と同日頃同一の航路を航

賀にあたり名譽の表彰として叙授擇爵の盛典あり猶同盟國其他の元首に對し記念贈進のことあり  
▲我が帝室よりは先年英國皇帝陛下に對し大勳位菊花章頸飾御贈進されられられ猶先帝御大喪儀御名代として同親王殿下御來航に際し今上陛下へ對し先帝御同様ガーカー勳章御贈進遊され  
▲兩同盟親交の意を敦厚ならしめたることは周知のことなるが歐洲大戰勃發以來我國に於ても日英同盟の條約に基づき大詔煥發聯合軍の班に列し海陸共同の動作を執り殊功を奏しあるより英國上下を擧げて我國に対する感謝的の表彰は益々高まり居る折柄新年の最初に於て此の目出度き元帥の稱號を御交換ありたることは

<p>行せる汽船あれ共、當時無線電信をも感受せずまた何等の漂流物をも見発せます</p>	<p>△マルデーフ群島中のスバヂバ島（錦蘭島の南西二百浬位）に國籍不明の汽船二隻が十月一日頃入港し一週間程碇泊せり船體二橋一煙筒のものなり</p>	<p>▽英艦がスバヂバ島にて十月中旬頃漂流物を拾へるが中に郵船會社の客室規約古き日本の草履乾ヤシの實あり然し難破の形跡更に無し</p>	<p>一方我海軍にては筑前丸と共に力を盡したる其の情報には</p>	<p>一、土人の發見した二艘の汽船の中一つは或ひは常陸丸に非ざるか</p>	<p>と聞く或は碇泊中修繕を加へたる事實なきかとのこと然し不明なり</p>	<p>二、スバヂバ島の南方にあるクズ島にて土人の拾得せる物は彈痕ある便所の鏡戸、下駄、法政大學講義録、日本製煉乳一箱、松茸四斤入一箱、三等室便所鍵</p>	<p>即ち右の便所の鏡戸は</p>	<p>▲常陸丸の物に非すや又右の中の空箱には「ヒタチマルサンゴト」とあり然し土人はうの乗組員の如何なる者なるを知らず又附近に砲聲を聞かざるやと訊ねしも要領を得ずされば以上より想像しても我常陸丸は敵船に撃沈掠奪されたりとも又難破されたりとも不明にて依然疑問なり</p>
<p>國獨立祭用のもの其大部を占めたる又遠洲はセルロイド製英領印度は力製にしてゴム製は東洋方面を主として輸出されつゝあり今後尙本製ルロイド製陶磁、土製等發展の餘勢からず此趨勢を以てせば本年は萬圓に達する難きに非ざるべしと</p>	<p>時勢に伴ふ條件附にて満場の理事之を容る</p>	<p>原田社長留任の決議を爲せる同志</p>	<p>理事會の第二日は一月十一日午前</p>	<p>時より同事務所樓上に於て開催せられ原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>村井、西尾、中村、大澤、川本、牧野、木、尾崎、ベテー、ペツドレー、ニウル、原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>原田社長は留任に對する要求條件して</p>	<p>一、由來同志社は新島氏設立以來校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>	<p>校の擴張と時勢の推移に從ひ學校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>
<p>力製にしてゴム製は東洋方面を主として輸出されつゝあり今後尙本製ルロイド製陶磁、土製等發展の餘勢からず此趨勢を以てせば本年は萬圓に達する難きに非ざるべしと</p>	<p>時勢に伴ふ條件附にて満場の理事之を容る</p>	<p>原田社長留任の決議を爲せる同志</p>	<p>理事會の第二日は一月十一日午前</p>	<p>時より同事務所樓上に於て開催せられ原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>村井、西尾、中村、大澤、川本、牧野、木、尾崎、ベテー、ペツドレー、ニウル、原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>原田社長は留任に對する要求條件して</p>	<p>一、由來同志社は新島氏設立以來校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>	<p>校の擴張と時勢の推移に從ひ學校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>
<p>國獨立祭用のもの其大部を占めたる又遠洲はセルロイド製英領印度は力製にしてゴム製は東洋方面を主として輸出されつゝあり今後尙本製ルロイド製陶磁、土製等發展の餘勢からず此趨勢を以てせば本年は萬圓に達する難きに非ざるべしと</p>	<p>時勢に伴ふ條件附にて満場の理事之を容る</p>	<p>原田社長留任の決議を爲せる同志</p>	<p>理事會の第二日は一月十一日午前</p>	<p>時より同事務所樓上に於て開催せられ原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>村井、西尾、中村、大澤、川本、牧野、木、尾崎、ベテー、ペツドレー、ニウル、原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>原田社長は留任に對する要求條件して</p>	<p>一、由來同志社は新島氏設立以來校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>	<p>校の擴張と時勢の推移に從ひ學校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>
<p>國獨立祭用のもの其大部を占めたる又遠洲はセルロイド製英領印度は力製にしてゴム製は東洋方面を主として輸出されつゝあり今後尙本製ルロイド製陶磁、土製等發展の餘勢からず此趨勢を以てせば本年は萬圓に達する難きに非ざるべしと</p>	<p>時勢に伴ふ條件附にて満場の理事之を容る</p>	<p>原田社長留任の決議を爲せる同志</p>	<p>理事會の第二日は一月十一日午前</p>	<p>時より同事務所樓上に於て開催せられ原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>村井、西尾、中村、大澤、川本、牧野、木、尾崎、ベテー、ペツドレー、ニウル、原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>原田社長は留任に對する要求條件して</p>	<p>一、由來同志社は新島氏設立以來校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>	<p>校の擴張と時勢の推移に從ひ學校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>
<p>國獨立祭用のもの其大部を占めたる又遠洲はセルロイド製英領印度は力製にしてゴム製は東洋方面を主として輸出されつゝあり今後尙本製ルロイド製陶磁、土製等發展の餘勢からず此趨勢を以てせば本年は萬圓に達する難きに非ざるべしと</p>	<p>時勢に伴ふ條件附にて満場の理事之を容る</p>	<p>原田社長留任の決議を爲せる同志</p>	<p>理事會の第二日は一月十一日午前</p>	<p>時より同事務所樓上に於て開催せられ原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>村井、西尾、中村、大澤、川本、牧野、木、尾崎、ベテー、ペツドレー、ニウル、原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>原田社長は留任に對する要求條件して</p>	<p>一、由來同志社は新島氏設立以來校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>	<p>校の擴張と時勢の推移に從ひ學校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>
<p>國獨立祭用のもの其大部を占めたる又遠洲はセルロイド製英領印度は力製にしてゴム製は東洋方面を主として輸出されつゝあり今後尙本製ルロイド製陶磁、土製等發展の餘勢からず此趨勢を以てせば本年は萬圓に達する難きに非ざるべしと</p>	<p>時勢に伴ふ條件附にて満場の理事之を容る</p>	<p>原田社長留任の決議を爲せる同志</p>	<p>理事會の第二日は一月十一日午前</p>	<p>時より同事務所樓上に於て開催せられ原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>村井、西尾、中村、大澤、川本、牧野、木、尾崎、ベテー、ペツドレー、ニウル、原田の十五氏集りて開會、直派の四氏は缺席し小崎、宮川、松本</p>	<p>原田社長は留任に對する要求條件して</p>	<p>一、由來同志社は新島氏設立以來校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>	<p>校の擴張と時勢の推移に從ひ學校務處理上の權限を定むる爲時數制度は不文律を以てをられしが</p>

原田氏の社長就任と決するや原田氏を揚げんとする社長辭任問題も大なる紛糾を見るに至らすして解決せり  
原田氏の社長就任と決するや原田氏排斥派の水崎大學長事務取扱、日野教授、波多野中學部教頭及び湯浅、青木兩理事は辭表を提出したりと  
▲反原田派辭す

●日本買入並に御不用品買入可申候  
◎新 荷 着  
○尋常小學教科書壹年級より六年迄  
全部一揃四十四冊四十鉤送料二鉤○  
輸金大小〇剃刀砥石七鉤〇大村砥石  
十鉤(目方約五キロ)〇本山青砥石五  
鉤(二キロ半)〇タ・キ六分ノミニ  
針五百レイス、同八分三鉤〇金剛砂  
袋五百〇其の他大工道具類各種  
大算盤八鉤〇ホケツト入うろばん各  
種〇トカシくし〇スキくし〇かもじ  
口紅〇白粉〇日本齒揚子〇齒磨粉  
◎種子物類  
○聖護院大根〇時なし大根〇九日大  
根〇練馬大長大根〇夏大根〇方領大  
根〇櫻島なかて、たくて〇二つ寺大  
根〇山東菜〇大王蕪〇時なし小かぶ  
〇白莖體菜〇朝鮮白菜〇千筋京菜〇  
大王寺かぶ〇大王白菜〇赤莖ごぼう  
〇らつきよ〇みぶ菜〇大長赤太人參  
〇新菊〇みつば〇ちりめんかばちや  
〇千住大葱〇ふたんうり〇ほうれん  
草〇大さうがん〇黄からし菜〇葉か  
らし菜〇以上一袋三百、五百、一鉤〇  
大根及菜種子に限り一合二鉤五百  
〇花菖蒲五種類〇芍藥五種類〇花に  
限リ一袋一鉤以上全部日本純良品  
〇聖州產大豆種子リットル六百〇數  
〇子一キロ五ミル〇こんにゃく粉一  
キ十五鉤〇にがり(かたまり)一鉤  
〇四鉤  
◎賣藥類  
○血の道ぶりだしぐすり〇實母散〇  
將湯七日分五鉤〇小兒專門藥各種  
一百及一鉤〇麻病藥各種〇せんぶり  
鉤〇次亞燒大瓶五鉤〇リウマチス  
藥各種  
御注文は物品の價格及送料金を加へ  
指定の御入金の上に非ざる  
御詠承被下度願上候  
貸本可仕候

木藤商會  
市コンデ  
サルゼーダス街五一番  
S. Paulo  
R. C. Sarzedas 51  
新嘉坡  
次所取油膏

• 10





